



Yönjë luçi

Trovare lavoro

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sunniva Høiby-Øiset

💬 Moses Ghuem wol

📊 4

💬 Dinka / Italiano



Alisha awic bë göör luçi wětdeic kuation awic wuëu ë cäm ku alëëth.

...

Alisha deve trovare lavoro perché la sua famiglia ha bisogno di denaro per cibo e vestiti.



Alisha e kic luui panden, lakin anjic thääät cäm apci ku jaam ke kcc.

...

Alisha non lavorava nel suo paese d'origine, ma è brava in cucina e le piace parlare con la gente.



Текдө бә луи Mataamic? Alisha agöör loi loi cë tääu e kɔmpiutaic.

...

Forse potrebbe lavorare in un ristorante? Alisha cerca annunci di lavoro su Internet.



Acë lon thääät yök cë tääu. E raan thëët cäm mataamic.

...

Trova un annuncio per uno chef, che è qualcuno che cucina in un ristorante.



Acè la thiëec athuɔɔl ë luci. Go raan mukthuul mataam lëk yen lɔnadë kek awic raan cë piɔɔc thääät.

...

Lei va al colloquio di lavoro. Il manager del ristorante le spiega che stanno cercando qualcuno con una formazione professionale da chef.



Alisha acë puöu riäk, lakin go la kueen “Athcöör piöoc thääät ku lone mataam”. Aye ηcöth diët bë yen kony bë lon mataam yök.

...

Alisha è delusa, ma si iscrive a un corso intitolato “Cibo e Ospitalità”. Lei spera che questo l’aiuterà a trovare lavoro in un ristorante.



Alisha awic bë luui mataamic kaye abanɗ piöcde. Ace dɔɔm,
lakin e piöc loon ë luɔi.

...

Alisha deve lavorare in un ristorante come parte del corso di
formazione. Non viene pagata, ma fa esperienza di lavoro.



Acë kăcë kek piöcc thukuldeic maat CV deic. CV ee athöör ye nyuoth kek kăk cë kuen ku lon cë loi.

...

Lei inserisce i dettagli del corso nel suo C.V. Un C.V. è la descrizione dei lavori che ha fatto e dei corsi che ha frequentato.



Köl dët ben Alisha la yäap luci mataamic, go la gäm luci. Ee riel puöu. Yen rëer ka tän luci thëëi, dhaman cii miithke bën panabun.

...

La volta dopo che Alisha si presenta a un colloquio di lavoro in un ristorante, ottiene il posto. È un lavoro duro. Spesso deve lavorare di sera, quando i suoi figli tornano a casa da scuola.



Anhiam wët cii yen yök luci ago laṅ tä ee yen cäm ku alëëth
ḡḡḡ tän kuaṭde wuëuke yen.

...

Lei è orgogliosa di avere un lavoro, per poter comprare cibo
e vestiti per la sua famiglia con il suo denaro.



LIDA Stories


lidastories.net

Yöñë luçi

Trovare lavoro

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Moses Ghuem wol (din), Andrea Ciasca Marra (it)

